LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

**KINH 1302. THI-TÌ1**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù-veä. Baáy giôø, coù Thieân töû Thi-tì2 dung saéc tuyeät dieäu, vaøo luùc cuoái ñeâm, ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, ngoài lui qua moät beân; töø thaân toûa aùnh saùng chieáu khaép vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø. Baáy giôø, Thieân töû kia noùi keä hoûi Phaät:

*Neân soáng chung vôùi ai?*3 *Coäng söï cuøng nhöõng ai? Neân bieát nhöõng phaùp gì, Caøng thuø thaéng, phi aùc?*

Baáy giôø, Theá Toân noùi keä ñaùp:

*Vôùi Chaùnh só cuøng ôû.4 Cuøng Chaùnh só coäng söï. Neân bieát phaùp Chaùnh só, Caøng thuø thaéng, phi aùc.*

Sau khi Thieân töû Thi-tì kia nghe nhöõng gì Phaät noùi, hoan hyû, tuøy hyû ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, lieàn bieán maát.

# M

**KINH 1303. NGUYEÄT TÖÏ TAÏI5**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø-ñaø, nöôùc Xaù-veä. Baáy giôø, coù Thieân töû Nguyeät Töï Taïi6 dung saéc tuyeät dieäu, vaøo luùc cuoái ñeâm, ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, ngoài lui qua moät

1. S. 2. 21. Siva; N0100(901). Töùc thaàn Siva cuûa AÁn ñoä giaùo.

2. Thi-tì thieân töû 尸 毘 天 子 . Paøli: Sivo devaputto.

3. Nguyeân baûn: ñoàng chæ 同 止 . Baûn Thaùnh: ñoàng taâm 同 心 .

4. Paøli: Sabbhireva samaøsetha, haõy ngoài chung vôùi ngöôøi thieän löông.

5. S. 2. 11. Candimasa; N0100(302).

6. Nguyeät Töï Taïi thieân töû 月 自 在 天 子 . Paøli: Candimaso devaputto, chæ thaàn maët traêng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

beân; töø thaân toûa aùnh saùng chieáu khaép vöôøn Caáp coâ ñoäc, röøng caây Kyø- ñaø. Baáy giôø, Thieân töû Nguyeät Töï Taïi kia noùi keä:

*Kia seõ ñeán cöùu caùnh, Nhö muoãi nöông theo coû.*7 *Neáu ñöôïc chaùnh heä nieäm,*

*Nhaát taâm kheùo chaùnh thoï.8*

Baáy giôø, Theá Toân noùi keä ñaùp:

*Kia seõ ñeán bôø kia, Nhö caù caén raùch löôùi. Truï thieàn ñònh ñaày ñuû,*

*Taâm thöôøng ñaït hyû laïc.*

Sau khi Thieân töû Nguyeät Töï Taïi kia nghe nhöõng gì Phaät noùi, hoan hyû, tuøy hyû ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, lieàn bieán maát.

# M

7. Paøli: te hi sotthiö gamissanti, kacche vaømakase magaø, “hoï seõ ñi ñeán choã an oån, nhö nhöõng con nai treân ñoàng coû khoâng muoãi. Baûn Haùn hieåu ngöôïc: coù muoãi.

8. Paøli: Jhaønaøni upasampajja, ckodi nipakaø sataø, chöùng nhaäp caùc thieàn, chuyeân

taâm nhaát caûnh.